

**Bejelentési eljárás – Műszaki szabályok**

(2006/C 18/06)

**(EGT vonatkozású szöveg)**

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/34/EK irányelve a műszaki szabványok és szabályok, valamint az Információs Társadalom szolgáltatásaihoz kapcsolódó szabályok területén történő információszolgáltatási eljárás megállapításáról (HL L 204., 1998.7.21., 37. o.; HL L 217., 1998.8.5., 18. o.)

## A Bizottságnak bejelentett nemzeti műszaki jogszabálytervezetek

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2005/0690/D	BNetzA SSB FE-OE 017 Interfészleírás az 58 GHz-es tartományban működő állandóhelyű rádiószolgálat mikrohullámú berendezéseiről	2006.3.9.
2005/0691/D	BNetzA SSB FE-OE 019 Interfészleírás az 52 GHz-es tartományban működő állandóhelyű rádiószolgálat pont-pont közötti mikrohullámú digitális berendezéseiről	2006.3.9.
2005/0692/I	Törvényerejű rendelettervezet a 82. számú, 2005. március 7-i törvényerejű rendelet módosításairól és kiegészítéseiről „Digitális közigazgatási rendszabályok” tárgyában	2006.3.10.
2005/0693/S	Javaslat az Építésügyi Hivatal BKR építési szabályzatának módosítására (többször, legutóbb a BFS 2004:9 révén módosított BFS 1993:58)	2006.3.10.
2005/0694/DK	00 007 sz. dán rádióinterfész a helyi adathálózatokban használt, alacsony teljesítményű rádióberendezések számára az 5 GHz frekvenciasávban	2006.3.10.
2005/0695/UK	IR 2045 – Interfész követelmények, Egyesült Királyság, 2045 (1.1. változat) – Konkurens spektrum-hozzáfértés	2006.3.13.
2005/0696/SI	A nem harmonizált előírások alá tartozó állapotok Szlovén Köztársaságba történő behozatalának, a nem harmonizált előírások alá tartozó állapotokkal és termékekkel történő kereskedelemnek, valamint a nem harmonizált előírások alá tartozó háziállatok nem kereskedelmi áthelyezésének/szállításának állategészségügyi feltételeiről szóló szabályzat	2006.3.13.
2005/0697/SI	A csomagolóanyagok és a hulladék csomagolóanyagok kezelésének szabályzata	2006.3.14.
2005/0698/SK	Az átviteli rendszerekhez történő csatlakozásra vonatkozó műszaki-szerkezeti és üzemeltetési követelmények (Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. Bratislava /Szlovák Elektromos Átviteli Rendszer Rt., Bratislava/)	2006.3.15.
2005/0699/SK	Műszaki szabályok (Západoslovenská energetika a.s. Bratislava /Nyugat-szlovákiai Energetika Rt., Bratislava/)	2006.3.15.
2005/0700/SK	Műszaki szabályok (Stredoslovenská energetika a.s. Žilina /Közép-szlovákiai Energetika Rt., Žilina/)	2006.3.15.
2005/0701/SK	Műszaki szabályok (Východoslovenská energetika a.s. Košice /Kelet-szlovákiai Energetika Rt., Košice/)	2006.3.15.
2005/0702/NL	Végrehajtási szabályozás az energiafelhasználással kapcsolatos beruházás levonásáról, a hozzátartozó energialistával, 2006	( <sup>4</sup> )
2005/0703/F	A tűz- és pánik büntetés-végrehajtási intézetekben való előfordulása kockázatai elleni biztonsági szabályzatot jóváhagyó rendelet	2006.3.15.

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2005/0704/HU	A tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény módosításáról szóló tervezet	2006.3.16.
2005/0705/HU	A Kormány .../2005. (...). Korm. rendelete a környezetvédelmi termékdíjmentesség, a termékdíj visszatérítési díj és átvállalásának, valamint a használt gumibroncs behozatalának feltételeiről szóló 53/2003. (IV. 11.) Korm. rendelet módosításáról	(4)
2005/0706/F	A tűz- és pánik fedett gépkocsi-parkolóknál való előfordulása kockázatai elleni biztonsági szabályzatot jóváhagyó rendelet	2006.3.16.
2005/0707/B	Törvényprogram (VII. cím – 5. fejezet)	(4)
2005/0708/HU	A környezetvédelmi és vízügyi miniszter .../2005. (...). KvVM rendelete a környezetvédelmi termékdíjról, továbbá egyes termékek környezetvédelmi termékdíjáról szóló 1995. évi LVI. törvény végrehajtásáról szóló 10/1995. (IX. 28.) KTM rendelet módosításáról	(4)
2005/0709/S	Javaslat a járművek kipufogógázának tisztításáról és az üzemanyagokról szóló 2001:1080 törvény módosításáról	2006.3.17.
2005/0710/SK	A Nemzeti biztonsági hivatal 2005 ...-i rendeletjavaslata, amely módosítja és kiegészíti a Nemzeti biztonsági hivatal 337/2004 Z.z. sz. rendeletét, amely a mechanikus védőeszközök és műszaki biztosítóeszközök bizonyítványaival kapcsolatos részletekről valamint azok használatáról szól	2006.3.17.
2005/0711/P	Színes fóliáknak gépjárművek és pótkocsijaik ablaküvegeire történő felragasztását tiltó rendelkezés visszavonása, melyet a 2003. március 11-i 40/2003. sz. törvényerejű rendelet 1. és 2. cikke határoz meg	2006.3.17.
2005/0712/P	Színes fóliáknak személy- vagy haszongépjárművek ablaküvegére történő felragasztása	2006.3.17.
2005/0713/NL	A lakásügyi, területfejlesztési és környezetvédelmi államtitkár szabályozása a holland környezeti beruházásokra vonatkozó utasítással kapcsolatos szabályokról (a tetszés szerinti leírással és a környezeti beruházások utáni levonással kapcsolatos utasítást tartalmazó szabályozás, 2006)	(4)
2005/0714/F	Az étkezésre szánt sók kiegészítőjeként használható kiegészítő tápanyagokra vonatkozó rendelet-tervezet	2006.3.20.
2005/0715/S	Javaslat a Tengerészeti Hivatal a navigáció biztonságáról és a navigációs felszerelésekről szóló SJÖFS 2003:5 rendelkezéseiről és általános iránymutatásairól	2006.3.20.
2005/0716/I	A Földművelés-politikai és erdészeti minisztériumnak az Ipari és kereskedelmi- és Kézművesipari minisztériummal egyetértésben megalkotott rendelettervezete a „paradicsompüré” gyártásnál felhasználásra kerülő friss paradicsom eredetéről és származási helyéről	2006.3.20.
2005/0717/I	Higiéniai előírások alumíniumtárgyak és anyagokkal kapcsolatban, amelyek közvetlenül élelmiszerekkel kerülnek érintkezésbe	2006.3.20.
2005/0718/F	A humán élelmezésre szánt sókra vonatkozó rendelet-tervezet	2006.3.20.
2005/0719/DK	2005. május 27-i iránymutatás a friss baromfihús jelöléséről és iránymutatás a helyes konyhai higiéniairól	2006.3.20.
2005/0720/B	Az élelmiszereknél alkalmazható mikrobiológiai kritériumokra vonatkozó királyi rendelet	2006.3.21.
2005/0721/GR	300/2005 sz. legfelsőbb vegyipari tanácsi határozat – Műszaki előírások kereskedelmi folyékony gázokról	2006.3.21.

Hivatkozási szám <sup>(1)</sup>	Cím	A három hónapos várakozási időszak vége <sup>(2)</sup>
2005/0722/GR	437/2005 sz. legfelsőbb vegyipari tanácsi határozat – A görög jogi szabályozás hozzáigazítása a szerves oldószerek egyes festékekben, lakkokban és jármű utánfényezésére szolgáló termékekben történő felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról és az 1999/13/EK irányelv módosításáról szóló, 2004. április 21-i európai parlamenti és tanácsi irányelvhez	2006.3.21.
2005/0723/A	Tartományi törvény a felső-ausztriai építéstechnikai törvény módosításáról (2006. évi felső-ausztriai építéstechnikai törvény módosítás)	2006.3.21.
2005/0724/E	Királyi rendelet-tervezet a sajtok és ömlesztett sajtok minőségi követelményeinek jóváhagyásáról	2006.3.21.
2005/0725/NL	Rádió-interfészek NL	2006.3.21.
2005/0726/HU	Az egészségügyi miniszter, valamint a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter .../2006. (...) EÜM-FVM együttes rendelete a növényekben, a növényi termékekben és a felületükön megengedhető növényvédőszer-maradék megengedhető mértékéről szóló 5/2002. (II. 22.) EÜM-FVM együttes rendelet módosításáról	2006.3.22.
2005/0727/NL	A Lakásügyi, területrendezési és környezetvédelmi államtitkár szabályozása a hűtőberendezések használata vagy karbantartási tevékenységeinek végzése során a hűtőanyagok szivárgásának megelőzésére vonatkozó új előírásokról, valamint ezzel kapcsolatban az 1997-es, a Hűtőberendezések szivárgásbiztonságára vonatkozó előírásokra vonatkozó Szabályozás módosításáról (A szivárgásbiztonság szabályozása a hűtőberendezések használata során, Wms 2006)	2006.3.22.
2005/0728/CZ	A 93/2000 Sb. rendelettel módosított, az élelmiszerekről és dohánytermékekről, valamint egyes kapcsolódó törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 110/1997 Sb. törvény 18. § a), d), h), i), j) és k) pontjának a malomipari gabonakészítmények, tészta, pékáruk és cukrászsütemények, illetve -tészta tekintetében történő végrehajtásáról szóló 333/1997 Sb. rendelet módosításáról szóló rendelet tervezete	2006.3.22.
2005/0729/SI	A járművek megfelelőség-értékelési eljárásainak szabályait módosító szabályok	2006.3.22.
2005/0730/E	Királyi Rendelet a mérőeszközök állami metrológiai kontrolljának szabályozásáról	2006.3.23.
2005/0731/UK	Mérőműszerek (gázmérők) rendelet, 2006	2006.3.23.
2005/0732/UK	Mérőműszerek (elektromos fogyasztásmérők) rendelet, 2006	2006.3.23.
2005/0733/D	Rendelet az elektronikus jogforgalomról Észak-Rajna-Vesztfália tartomány alsó fokú bíróságainál a cégjegyzékekkel és a szövetkezet-jegyzékekkel kapcsolatos ügyekben	2006.6.24.
2005/0734/LV	A Minisztertanács „Rendelet az erotikus és pornográf anyagok forgalmazásáról” című rendelettervezete	2006.3.29.
2005/0735/FIN	Kormányrendelet egyes hulladékok földmunkák során való hasznosításáról	2006.3.29.
2005/0736/NL	Határozat a 2003. évi Építésügyi Határozat módosításának újbóli megállapításáról (a lakásfunkcióra vonatkozó energiateljesítmény-együthartható megszigorítására irányuló módosítás és néhány egyéb módosítás)	2006.3.29.
2005/0737/LV	Rendelet a traktorok és a traktor-pórkocsik műszaki ellenőrzéséről és a közúti műszaki ellenőrzésről	2006.3.29.
2005/0738/D	Minta-irányelv a vezetékhálózatokkal szemben támasztott tűzvédelmi követelményekről (Minta-Vezetékhálózat-Irányelv MLAR), 2005.11.17-i állás	2006.3.30.
2005/0739/S	A közúti járművekre vonatkozó adókról szóló törvényre irányuló javaslat	(4)

(1) Év – nyilvántartási szám – jogalkotó tagállam.

(2) Időszak, amelynek folyamán a tervezetet nem lehet elfogadni.

(3) Nincs várakozási időszak, mivel a Bizottság elfogadja az értesítő tagállam sürgősséggel történő elfogadásra vonatkozó indokait.

(4) Nincs várakozási időszak, mert a rendelkezés fiskális vagy pénzügyi intézkedésekhez kapcsolódó műszaki leírásokra, vagy egyéb követelményekre vagy szolgáltatásra vonatkozó jogszabályokra vonatkozik a 98/34/EK irányelv 1. cikk (11) bekezdés második pontjában harmadik francia bekezdésének értelmében.

(5) A bejelentési eljárás lezárult.

A Bizottság felhívja a figyelmet az Európai Bíróságnak a „CIA Security” ügyben (C-194/94 – ECR I, 2201. o.) 1996. április 30-án meghozott ítéletére, amelyben a Bíróság elrendelte, hogy a 98/34/EK irányelv (korábbi hivatkozási száma: 83/189/EGK) 8. és 9. cikkeit úgy kell értelmezni, hogy az egyének a nemzeti bíróságok előtt hivatkozhatnak ezekre a cikkekre, és a nemzeti bíróságoknak el kell utasítaniuk azon nemzeti műszaki szabály alkalmazását, amelyet az irányelvvel összhangban nem jelentettek be.

Ez az ítélet megerősíti a Bizottság 1986. október 1-jei közleményét (HL C 245., 1986.10.1., 4. o.).

Ennek megfelelően, a bejelentési kötelezettség megszegése esetén a vonatkozó műszaki szabályok nem alkalmazhatók, és ebből következően ezen szabályok nem érvényesíthetők az egyénekkal szemben.

A bejelentési eljárásról további információkért kérjük, hogy forduljon írásban az alábbi címhez:

European Commission  
DG Enterprise and Industry, Unit C3  
B-1049 Brussels  
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Látogassa meg az alábbi internetes oldalt is: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ha bármilyen további információra van szüksége az ilyen bejelentésekről, kérjük lépjen kapcsolatba az alább felsorolt nemzeti intézményekkel:

**A 98/34/EK IRÁNYELV ALKALMAZÁSÁÉRT FELELŐS NEMZETI INTÉZMÉNYEK LISTÁJA****BELGIUM**

BELNotif  
*Qualité et Sécurité*  
*SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie*  
 NG III – 4ème étage  
 Boulevard du Roi Albert II/16  
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps Asszony  
 Tel.: (32-2) 206 46 89  
 Fax: (32-2) 206 57 46  
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be  
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Általános e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Weboldal: <http://www.mineco.fgov.be>

**CSEH KÖZTÁRSASÁG**

*Czech Office for Standards, Metrology and Testing*  
 Gorazdova 24  
 P.O. BOX 49  
 CZ-128 01 Praha 2

Miroslav Chloupek Úr  
 Director of International Relations Department  
 Tel.: (420) 224 907 123  
 Fax: (420) 224 914 990

E-mail: chloupek@unmz.cz

Általános e-mail: eu9834@unmz.cz

Website: <http://www.unmz.cz>

**DÁNIA**

*Erhvervs- og Boligstyrelsen*  
 Dahlerups Pakhus  
 Langelinie Allé 17  
 DK-2100 Copenhagen Ø (or DK-2100 Copenhagen OE)

Tel.: (45) 35 46 66 89 (közvetlen)

Fax: (45) 35 46 62 03

E-mail: Birgitte Spühler Hansen Asszony – bsh@ebst.dk

Kölcsönös postafiók az értesítési üzenetekhez – noti@ebst.dk

Weboldal: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

**NÉMETORSZÁG**

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*  
 Referat XA2  
 Scharnhorststr. 34–37  
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel Asszony

Tel.: (49) 30 20 14 63 53

Fax: (49) 30 20 14 53 79

E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Weboldal: <http://www.bmwa.bund.de>

**ÉSZTORSZÁG**

*Ministry of Economic Affairs and Communications*  
 Harju str. 11  
 EE-15072 Tallinn

Karl Stern Úr

Tel.: (372-6) 25 64 05

Fax: (372-6) 31 36 60

E-mail: karl.stern@mkm.ee

Általános e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

**GÖRÖGORSZÁG**

*Ministry of Development*  
*General Secretariat of Industry*  
 Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

Tel.: (30) 21 06 96 98 63

Fax: (30) 21 06 96 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Tel.: (30) 21 02 12 03 01

Fax: (30) 21 02 28 62 19

E-mail: 83189in@elot.gr

Weboldal: <http://www.elot.gr>

**SPANYOLORSZÁG**

*Ministerio de Asuntos Exteriores*  
*Secretaría de Estado de Asuntos Europeos*  
*Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias*  
*Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*  
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218  
 E-28006 Madrid

Angel Silván Torregrosa Úr

Tel.: (34) 91 379 83 32

Esther Pérez Peláez Asszony

Technical Advisor

E-mail: esther.perez@ue.mae.es

Tel.: (34) 91 379 84 64

Fax: (34) 91 379 84 01

Általános e-mail: d83-189@ue.mae.es

**FRANCIAORSZÁG**

*Délégation interministérielle aux normes*  
*Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)*

*Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)*

*Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau Asszony

Tel.: (33-1) 53 44 97 04

Fax: (33-1) 53 44 98 88

E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard Asszony

Tel.: (33-1) 53 44 97 05

Fax: (33-1) 53 44 98 88

E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

**ÍRORSZÁG**

NSAI  
Glasnevin  
Dublin 9  
Ireland

Tony Losty Úr  
Tel.: (353-1) 807 38 80  
Fax: (353-1) 807 38 38  
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Weboldal: <http://www.nsai.ie>

**OLASZORSZÁG**

Ministero delle attività produttive  
Dipartimento per le imprese  
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività  
Ufficio F1 – Ispettorato tecnico dell'industria  
Via Molise 2  
I-00187 Roma

Vincenzo Correggia Úr  
Tel.: (39) 06 47 05 22 05  
Fax: (39) 06 47 88 78 05  
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni Úr  
Tel.: (39) 06 47 05 26 69  
Fax: (39) 06 47 88 77 48  
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it

Általános e-mail: [ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it](mailto:ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it)

Weboldal: <http://www.minindustria.it>

**CIPRUS**

Cyprus Organization for the Promotion of Quality  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
13, A. Araouzou street  
CY-1421 Nicosia

Tel.: (357) 22 40 93 13 or (357) 22 37 50 53  
Fax: (357) 22 75 41 03

Antonios Ioannou Úr  
Tel.: (357) 22 40 94 09  
Fax: (357) 22 75 41 03  
E-mail: [aioannou@cys.mcit.gov.cy](mailto:aioannou@cys.mcit.gov.cy)

Thea Andreou Asszony  
Tel.: (357) 22 40 94 04  
Fax: (357) 22 75 41 03  
E-mail: [tandreou@cys.mcit.gov.cy](mailto:tandreou@cys.mcit.gov.cy)

Általános e-mail: [dir9834@cys.mcit.gov.cy](mailto:dir9834@cys.mcit.gov.cy)

Weboldal: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

**LETTORSZÁG**

Ministry of Economics of Republic of Latvia  
Trade Normative and SOLVIT Notification Division  
SOLVIT Coordination Centre  
55, Brivibas Street  
LV-1519 Riga

Reinis Berzins  
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification  
Division  
Tel.: (371) 701 32 30  
Fax: (371) 728 08 82

Zanda Liekna  
Solvit Coordination Centre  
Tel.: (371) 701 32 36  
Fax: (371) 728 08 82  
E-mail: [zanda.liekna@em.gov.lv](mailto:zanda.liekna@em.gov.lv)

Általános e-mail: [notification@em.gov.lv](mailto:notification@em.gov.lv)

**LITVÁNIA**

Lithuanian Standards Board  
T. Kosciuskos g. 30  
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene Asszony  
Tel.: (370) 527 093 47  
Fax: (370) 527 093 67

E-mail: [dir9834@lsd.lt](mailto:dir9834@lsd.lt)

Weboldal: <http://www.lsd.lt>

**LUXEMBURG**

SEE – Service de l'Energie de l'Etat  
34, avenue de la Porte-Neuve  
B.P. 10  
L-2010 Luxembourg

J.P. Hoffmann Úr  
Tel.: (352) 46 97 46 1  
Fax: (352) 22 25 24

E-mail: [see.direction@eg.etat.lu](mailto:see.direction@eg.etat.lu)  
Weboldal: <http://www.see.lu>

**MAGYARORSZÁG**

Hungarian Notification Centre –  
Ministry of Economy and Transport  
Budapest  
Honvéd u. 13–15.  
HU-1055

Fazekas Zsolt Úr  
E-mail: [fazekasz@gkm.hu](mailto:fazekasz@gkm.hu)  
Tel.: (36-1) 374 28 73  
Fax: (36-1) 473 16 22  
E-mail: [notification@gkm.hu](mailto:notification@gkm.hu)

Weboldal: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

**MÁLTA**

Malta Standards Authority  
Level 2  
Evans Building  
Merchants Street  
VLT 03  
MT-Valletta

Tel.: (356) 21 24 24 20  
Fax: (356) 21 24 24 06

Lorna Cachia Asszony  
E-mail: [lorna.cachia@msa.org.mt](mailto:lorna.cachia@msa.org.mt)

Általános e-mail: [notification@msa.org.mt](mailto:notification@msa.org.mt)

Weboldal: <http://www.msa.org.mt>

**HOLLANDIA**

Ministerie van Financiën  
Belastingdienst/Douane Noord  
Team bijzondere klantbehandeling  
Centrale Dienst voor In-en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
Nederland

Ebel van der Heide Úr  
Tel.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema Asszony  
Tel.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer Asszony  
Tel.: (31) 50 5 23 21 33  
Fax: (31) 50 5 23 21 59

Általános e-mail: Enquiry.Point@tiscali-business.nl  
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

**AUSZTRIA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Abteilung C2/1  
Stubenring 1  
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm Asszony  
Tel.: (43-1) 711 00 58 96  
Fax: (43-1) 715 96 51 or (43-1) 712 06 80  
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Weboldal: <http://www.bmwa.gv.at>

**LENGYELORSZÁG**

Ministry of Economy and Labour  
Department for European and Multilateral Relations  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
PL-00-507 Warszawa

Barbara Nieciak Asszony  
Tel.: (48) 22 693 54 07  
Fax: (48) 22 693 40 28  
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Agata Gaęor Asszony  
Tel.: (48) 22 693 56 90

Általános e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

**PORTUGÁLIA**

Instituto Português da Qualidade  
Rua Antonio Gião, 2  
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires Asszony  
Tel.: (351) 21 294 82 36 or 81 00  
Fax: (351) 21 294 82 23  
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Általános e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Weboldal: <http://www.ipq.pt>

**SZLOVÉNIA**

SIST – Slovenian Institute for Standardization  
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point  
Šmartinska 140  
SLO-1000 Ljubljana

Tel.: (386-1) 478 30 41  
Fax: (386-1) 478 30 98  
E-mail: contact@sist.si

Vesna Stražišar Asszony

**SZLOVÁKIA**

Kvetoslava Steinlova Asszony  
Director of the Department of European Integration,  
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak  
Republic  
Stefanovicova 3  
SK-814 39 Bratislava

Tel.: (421) 252 49 35 21  
Fax: (421) 252 49 10 50  
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

**FINNORSZÁG**

Kauppa-ja teollisuusministeriö  
(Ministry of Trade and Industry)

Látogatási cím:  
Aleksanterinkatu 4  
FIN-00170 Helsinki  
és  
Ratakatu 3  
FIN-00120 Helsinki

Postai cím:  
PO Box 32  
FIN-00023 Government

Tuomas Mikkola  
Tel.: (358) 9 5786 32 65  
Fax: (358) 9 1606 46 22  
E-mail: tuomas.mikkola@ktm.fi

Katri Amper Asszony  
Általános e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Weboldal: <http://www.ktm.fi>

**SVÉDORSZÁG**

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
Drottninggatan 89  
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson Asszony  
Tel.: (46) 86 90 48 82 or (46) 86 90 48 00  
Fax: (46) 86 90 48 40 or (46) 83 06 759  
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Általános e-mail: 9834@kommers.se

Weboldal: <http://www.kommers.se>

**EGYESÜLT KIRÁLYSÁG**

*Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2*  
151 Buckingham Palace Road  
London SW1 W 9SS  
United Kingdom

Philip Plumb Úr  
Tel.: (44) 20 72 15 14 88  
Fax: (44) 20 72 15 15 29  
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Általános e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk  
Weboldal: <http://www.dti.gov.uk/strd>

**EFTA – ESA**

*EFTA Surveillance Authority*  
Rue Belliard 35  
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer Asszony  
Tel.: (32-2) 286 18 61  
Fax: (32-2) 286 18 00  
E-mail: aba@eftasurv.int

Tuija Ristiluoma Asszony  
Tel.: (32-2) 286 18 71  
Fax: (32-2) 286 18 00  
E-mail: tri@eftasurv.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int  
Weboldal: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA  
Goods Unit  
EFTA Secretariat*  
Rue Joseph II 12-16  
B-1000 Bruxelles

Kathleen Byrne Asszony  
Tel.: (32-2) 286 17 49  
Fax: (32-2) 286 17 42  
E-mail: kathleen.byrne@efta.int

Általános e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Weboldal: <http://www.efta.int>

**TÖRÖKORSZÁG**

*Undersecretariat of Foreign Trade  
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*  
Inönü Bulvari n° 36  
06510  
Emek – Ankara

Mehmet Comert Úr  
Tel.: (90) 312 212 58 98  
Fax: (90) 312 212 87 68  
E-mail: comertm@dtm.gov.tr

Weboldal: <http://www.dtm.gov.tr>

---